



THE JACOB RADER MARCUS CENTER OF THE AMERICAN JEWISH ARCHIVES

Preserving American Jewish History

MS-603: Rabbi Marc H. Tanenbaum Collection, 1945-1992.

Series B: Early Activities. 1945-1972

Box 8, Folder 14, Jewish Theological Seminary: Class notebook,
1948-1949.

סענין היל. רב ליגל - :ו ፩

Nov. 1 '48

11/3/51 מונע -

דסא } 3 laws קון-ריך
אקליט } principles
ר'ג'ג

סוד פ'ג': they were bound to make test
absolute

ר'ג'ג - /can't tell about, but if interest is part
of financial transaction, then this is part of
ר'ג'ג י'ג' (business transaction)

[castration of animals 11/17/51 not - possible to learn for]

ר'ג'ג - [NOT USURY]

ר'ג'ג ר'ג'ג . fixed interest (ר'ג'ג - 'בְּמִקְטָה')

ר'ג'ג ר'ג'ג - "Share" of interest, not actual ר'ג'ג

[ר'ג'ג ר'ג'ג - benefit from postponing payment)

ר'ג'ג
ר'ג'ג
ר'ג'ג

ר'ג'ג ר'ג'ג & להילך מילוי כליאת ס. ? נורם ר'ג'ג ליגל
ר'ג'ג ר'ג'ג ר'ג'ג

ר'ג'ג - allowed to deal in other article
ר'ג'ג

לְפָוִר = half a deposit, half a loan

לְפָזֶה סֵדֶה וּנְבָרֶה נְסֶה

[If this deposit brings a profit, this is considered נִזְקָה, in view of the partner's service to win profit]

This is the מִזְקָה גָּמָל (but risk can be avoided by not paying for service).

Advancing money on crop per measure (נִזְקָה) is risk (since getting large return for low advance is נִזְקָה)

Advancing money on crop when risk was apparent is נִזְקָה (this is considered insurance for farmer).

וְגַם הָיָה { נִזְקָה & פָרָס לְפָזֶה סֵדֶה were interrelated }

: 27

- לְפָוִר

2 - buying crops

3 - mortgage (קְיֻזָּן)

4 - installments (לְכָסָה)

276 = when bank = instead w.c. limits of law
j?

long-term loan given only on house or property -

then mortgage (on part of house)

p.600

I - Non-Jewish form: zayek → Ce = Title on faith:
Creditors "bought" house in trust, when debtor wishes
to re-purchase house, he may (this form disappeared)

II Jewish change: zighted own or zayek

[This became friction & disappeared]
to avoid punishment for debt

III zayek → zayek - [thus & legal to avoid one stock]

legalized loans

Legal forms
1) zayek / zayek - mortgage w. deduction [income from field deducted from any
a) 5 yrs. loan payment, often 5 deduct income from debt
2) zayek / zayek - { take field for 10 yrs. after which returns
3) zayek / zayek - { field w.o. money (field or house)
this with

INSTALLMENTS (kezu = "dead" interest)

[1000 → had a brewery, was rich man]

1000 → kezu, 1000 → kezu

kezu were considered illegal

$$PP = 96 \cdot P \cdot 3$$

$$750 = 4 \cdot P \cdot 3$$

$$750 = 6 \cdot P \cdot 3$$

$$750 = 25 \cdot P \cdot 3$$

$$750 = 30 \cdot P \cdot 3$$

$$P = 1/6 \text{ of } 750$$

$$P = 12.5 = 32 \text{ M.R.P.}$$

$$P = 12 \text{ M.R.P.}$$

Price of 750:

$$750 = P \cdot 3$$

$$750 = 36 / 3$$

$$I = 750 - 750$$

YAN - If he pays money ... in to go to (.)

(a. p.) - If he - gives commodity, and in return is to
be given him

: he has also - a) Salt diminished weight [usually done
after Aggravated Certified weights]

b) not allowed to boil liquid to reduce
volume)

Even if he also also in not for 36

I - Money (gold) trumps coins (silver) > currency than others

: ? N

(not so)

gold \rightarrow silver \rightarrow gold

gold \rightarrow silver

gold \rightarrow silver \rightarrow gold

gold \rightarrow silver

gold \rightarrow silver

gold \rightarrow silver

as silver is just produce to

- I 1) (youth) - Silver (produce) is silver \rightarrow gold (more valuable)
2) (old) - gold (produce) against silver (money)

II 1) : supports (youth) Silver (produce) against gold (money)

[1] Copper against Silver (money, also produce \rightarrow gold)

2) " unnecessary, since Silver is money compared
to gold, certainly so much (more current, valuable)

∴ necessary, to place where both have no
circulation, acts as produce

III 1) - gold is money

∴ borrowed from 1st daughter, gold is it, apparently

1) if gold is money, repay her value

2) -- -- -- produce, note for who who

ans: ∴ had 1000, ∴ like 100 to 1000

Գուն = current

Տարր = worth more (money)

1. Այս մեջ առաջ է առ 100% (what's good to silver) Money is standard, does not fluctuate

2. what's good by itself? → not fluctuate

IV 100% - Tamma says ՊԵՏ է money

ՀՈՎՈ = 1/8 շուկ (etc և թղթ անդ ին)

ՀՈՎՈ = 1/24 ֆունտ (առավ անդ)

8 հովո = շուկ

2 պարու 1/2 հովո

2 լիալո 1/16 հովո

6 լիալո 1/3 հովո

7 լիալո 1/80 հովո

Գուն ՀՈՎՈ = 1/25 պարու (ՀՈՎՈ / 1/25) $\frac{1}{25} \times 36 = 36/25$ դրամ
 $\frac{1}{25} = 25/100 = 25\%$

(ՀՈՎՈ = vendor repay for changes over 24 շուկ to a յուն)

(օհ = ՀՈՎՈ վաճառ, ծ առավագան 32 շուկ)

V 1/շուկ ՇՈՎՈ (silver) can't be converted into ՊԵՏ - յուն (ԱՄՆ)

Ճան ՇՈՎՈ (permitted)

(tendency of officials is to consider ՊԵՏ աս ման)

[eɪʃn̩ʃn̩; ʃhliːdʒ]

one view
1) dispute is converting ՊԵՏ - յուն into ՇՈՎՈ

a) ԱՆՔ - պարո (silver - money); յուն (produce)

produce can't redeem money

i) Ճան - Silver (produce), gold (money)

money can redeem produce

Both: actual produce redeemed by gold յուն

other
view

- 2) dispute concerns exchanging מִזְבֵּחַ (meat) for זָבֵחַ (slaughter)
- a) Shammai: מִזְבֵּחַ (produce) can't be redeemed by זָבֵחַ (produce)

↳ view of R' Yehuda (ר' יהודה הלוי): מִזְבֵּחַ can't be exchanged for זָבֵחַ

Since acc. to R' Yehuda, זָבֵחַ is produce & produce can't redeem produce

2) loan תְּלִוָּה, but redemption is זָבֵחַ

Since זָבֵחַ redeems תְּלִוָּה, זָבֵחַ

- 3) dispute concerns exchanging פרסיד (silver) for זָבֵחַ (meat)

a) Nachmanides - only first money (not to Jerusalem)

b) R' Yehuda - second money also

Both: actual מִזְבֵּחַ redeemed by זָבֵחַ (1st money)

ANS:

price also includes regular transaction

o/N

price = avg value = coins effect better (as required)

i) $\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n p_i f_i$ - $\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n p_i f_i$

ii) $\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n p_i f_i$ - $\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n p_i f_i$

iii) $\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n p_i f_i$ - $\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n p_i f_i$

but $\sum p_i f_i$ because of $\sum p_i = 1$

loss / gain

2) p_1, p_2, \dots, p_n = extra payment given

: SN - outcome: p_1, p_2, \dots, p_n could not be

acquired by money, but required $\bar{p}_1, \bar{p}_2, \dots, \bar{p}_n$ (if \bar{p}_i)

1-reason: $\bar{p}_i > p_i$ / $\bar{p}_i < p_i$

Nov 1, 1948 - SPIEGEL

Iyj. sight - by Davidson. Introduction

Palestinian Jewry recited Torah in triennial cycle -

Babylonian Jewry obliterated this custom & with it much of Palestinian's poetry -

Altho' we have little of the Palest poetry, it is known that Hebrew poetry in Palest was written from Biblical times straight thru medieval time - until Crusades (1099?)

Iyj. - Son of chazan of Baghdad was named after "ij. [first to use rhyme, 550 Palest.)

"ij. - wrote ~~poetry~~ for every Sabbath

JQR Vol 31 - Prof. Davidson

Structure of Simeon in Andrew

1) Gen. Rabbah 41 (p. 398)

2) Tanchuma (Buber ed., Vol I, 64 + יְהִי)

3) נָא נַחַ (Rome ed. Ch 30:9 שְׁלֹמֹ p.)

22 1977 - 6:4

Palestine 6th cent. - Justinian prohibited

πίστην - πραγματική substituted

[Patriarch Council for Judaism of that time forbade use of
non-Greek Sermons]

πατέρων πατέρων } πατέρων πατέρων (precursor of πάτερ) child w. Hebrew Hebrew
οντάκης οντάκης
13th c. 100 BCE in Israel

πατέρων πατέρων

Hebrew πατέρων
100 BCE

AMERICAN JEWISH
ARCHIVES

/written 1974 -

Gen 14:1
Isaiah 13

Gen. 14:1 - Sermon w/ πατέρων πατέρων

Gen 14:1

πατέρων = paraphrase of family in physique

Ex 21:1

πατέρων

J 147:19

ancient sermon form (1st cent) was precursor of

Is. 58

πατέρων (6th cent.)

rehab rule - moderate \div of us into 5 Pools

Bardie 13/10 20/10 22/10 p. 338

1st 5' stages

P.Y6

אלה
אללה
בְּנֵי נָהָר \leftarrow
בְּנֵי עַלְמָן
בְּנֵי נָהָר
אלה
אלה

+ Galilean custom by 13th p. Nth, preceded ploughing with
nbow [late 1st or early 2nd Xan century]

6 יְהוָה אֱלֹהִים - מְלֹאת הַדָּתָה (בְּנֵי נָהָר)

59c

- 1) וְהַפְּרָחִים - מִלְבָד, מִתְּזֵה
 2) whole תְּבִיר (אֶלְבָד וְוְסִילָה Commentary)
 3) גִּידְעֹן - (אֶלְבָד וְוְסִילָה)
 Vol I, p. 533

Dawson, Thesaurus of Medieval Hebrew Poetry

{ ISBN: 082641162X

{ Hebrew - 550-638 IVES.

תְּבִיר אֲכִילָה (Mr. dn Ezra)

לְפָנָי 5:1

- 4) גִּידְעֹן יְהוָה (German - ca. 13th c. for Ashkenaz)
 { תְּבִיר אֲכִילָה 'אֲלָמָה'
 Dawson p. 906

5) גִּידְעֹן מִלְבָד

אֲכִילָה אֲלָמָה (German Ado)

אֲכִילָה אֲלָמָה - Eisenstein p. 440-450

L. Finkenstein - Essays & Studies in Memory Linda R. Miller
 "The Seven Martyrs"

1945- Jahr Vol 36- Zeitlin p. 2ff, p. 209

BC
400 - 01, p. 01
500 - 11/51
600 - 2, 67

CE 100 - 10/1 p. 105.

middle affil

3 times Bible, 3 prophets, 3 psalms

new affil - added 10 Biblical verses.

Read
26:1-10
5:11-12
pp. 200

First martyrs in Macabean revolt, prototype of
Xan martyr (first witness) -

middle affil

2, 1, 10 = forshealing (Scal)

RABBINICAL SCHOOL - JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY
 Schedule of Classes
 October 28, 1948 to June 12, 1949

Hour	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
9:00 to 9:45	TALMUD Prof. Lieberman B Prof. Cohen C Rm. 201, 402	HISTORY Prof. Marx Rm. 201	TALMUD Prof. Lieberman B Prof. Cohen C Rm. 201, 402	MED. JEW. PHILO. Prof. Heschel Rm. 201	TALMUD C Prof. Cohen Rm. 402
9:50 to 10:35	TALMUD cont'd.	HISTORY cont'd.	TALMUD cont'd.	CODES B Prof. Cohen Rm. 402	PHIL. OF REL. B Prof. Kaplan Rm. 301 MED. HEB. LIT. B Prof. Spiegel Rm. 201
10:40 to 11:25	PRACTICAL THEOLOGY Prof. Arzt Rm. 402 MED. HEB. LIT. A Prof. Spiegel Rm. 201	MIDRASH B Prof. Kaplan Rm. 301 AM. JEW. HIST. Dr. Davis Rm. 201	BIBLE Prof. Ginsberg A Rm. 301 Prof. Gordis B Rm. 201	CODES B cont'd.	PHIL. OF REL. B cont'd. MED. HEB. LIT. B cont'd.
11:30 to 12:15	MED. HEB. LIT. A cont'd. TALMUD C-1 cont'd.	PHIL. OF REL. A Prof. Kaplan Rm. 301 TALMUD C-1 Prof. Cohen Rm. 402	BIBLE cont'd.	HOMILETICS Prof. Greenberg A Rm. 301, 201	MIDRASH A Prof. Kaplan Rm. 301 MOD. HEB. LIT. B Prof. Bavli Rm. 403
12:20 to 1:05	CODES A Prof. Lieberman Rm. 201	PHIL. OF REL. A cont'd. TALMUD C-1 cont'd.	SENIOR EDUCATION Prof. Greenberg Rm. 406 ORIENTATION COURSE Rm. 301 <i>SEECH</i>	HOMILETICS A cont'd.	MOD. HEB. LIT. A Prof. Bavli Rm. 403 TALMUD C-1 Prof. Cohen Rm. 402
3:30 to 5:00	TALMUD A Prof. L. Ginzberg	MIDRASH A Kaplan			(over for Seminars)

(over)

-4a-

ELECTIVE SEMINARS

Bible
History
Codes

*Philosophies of Religion
Talmud
American Jewish Religious History

Medieval Hebrew Literature
Modern Hebrew Literature
Medieval Jewish Philosophy

SEMINAR COURSES

*Bible
*Modern Hebrew Literature

*Indicates Seminars not given in 1948-49

Each student is required to take a minimum of two elective seminars and submit two term papers during his years of study.

כרזותה ינוי: שמע ישראל
(דברים ז, ז)

פ' יוט. ינוי (Ed. M. Zulay, Berlin 1938) P. 238 ff.

וְאֵלֹהִים וְאֶלְמָנָה
בְּרַחֲמָם בְּרַחֲמָם

גּוֹי אָשָׁר שָׂיוֹן
מִלְכָה

א) אחד אהיה זמי ישיבך // בלבד זאי נ למי אשון
הישויתה ייחודם ליחודה // זדמיתה ייעודם ליעודה
זיחרחתם ביראה לעובך // חיל זרעה להעידך

טעם לימדחה למיניהם // רצוז בז חמץ בחרמידים
כבוד מלבזחן באחדים // להיות יחידים ולך מיחדים

בב שמע ישראל. ז אלהינו ז אחד

וז שמע עמי וاعידה בז ישראל אם חשמע לי

וז שמעה עמי ואדרבה ישראל וاعידה בז אליהם אלהיך אנבי

וז הלא אב אחד לבוגנו הלוא אל אחד בראנו מדוע נברדר איש באחין
לחיל ברייח אבוחין נ

וז אל גינח אגוז ירדתי לראות אבי הנחל לראות חפרחת הגפן
חנכו חרטזונים

וז זה הוא באחדomi ישיבנו ונפשנו אזהה ז יעה

וז אני לדודי ועלי תשוקתי

חס(קמו) בנו / נשיקו פפניו / מגן פעדינו

(סרג)

ברוך

ב) פאר עזה בפוץ אהב // נידמה להסכמה להב
סללה לא כבבזה מ' רחוב // עליינו פמוראה יתב
Church (the falsehood)
פליאה אין אהבה // אין אדם אשר לך אהבה 36

קוראים לעין כל בראונה // ריצויך קודש נאות גזען
שוויה באחבות רחבים // שמעתם שווה באילות אהבים 5045

חחה כי רSHIPיה רSHIPי לאחים // חוקך אהבה אשר לך אהבים

בב ואחבות אה ז אלהיך במל לבך ובכל נפשך ובכל פادر

וז מיט רביהם לא יוכלו לכבות אה אהבה זנה רוח לא שטפה אם חן
איש אה כל חון ביחס אהבה בז יבוזו לו

וז אהבה אהכם אמר ז ז אמרתם מה אהבנתנו הלוא אה שען ליעקב נאם
ז ז ואחוב אה יעקב

וז מרחו ז גראה לי ואחבות עולם אהבתיך על בן משכיח חד

וז אילות אהבים ז יעלת חן דרכיה ירוץ בכל עז באחבותה תשובה חמץ

חמציד אקרא לך / זאוחר לעד לך / החננו בטל חילך

(סרגה)

ברוך

ג. ייחד טפַךְ / בָּמִיחָדָה טפַךְ // זֵקְרָא טפַךְ / בְּקוֹזָרָא טפַךְ
זְנוּאַלְקָה גַּחֲשׁ מְלֻכָּתָה שׂוֹנִים אֶחָד אֶחָד // וְחַטָּבָב מְלֻכָּתָךְ לְאוֹתָה אֶחָד
יְלָדִי חַם בְּרָאָתָךְ בַּיְהָם לְבַב אֶחָד // יִיְאָמֵר לְךָ מַיְּ בְעֵמֶךְ גּוֹי אֶחָד
וְהַדָּע יְמָם אֶחָד / בְּשָׁעָה מִיּוֹחָד // זְחִיּוֹדָע בַּיְהָם אֶחָד אֶחָד / זְשַׁפַּךְ אֶחָד
כְּבַב וְחַיָּה יְיָ לְמַלְךְ . עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיְמָם הַהּוּא יְהִי אֶחָד וְשַׁפַּךְ אֶחָד
וְגַם בְּמִקְהָלוֹת בְּרָכוֹן אֱלֹהִים . אֲדוֹנוֹי סְמָקָדָר יִשְׂרָאֵל
וְגַם לְיְהִי הַיְתוּעָה . עַל עַמְּךָ בְּרָכָתָךְ סְלָה
וְאַתָּה קָדוֹשׁ יִזְבְּבָה חַהְלָוֹת יִשְׂרָאֵל
ד. מִתְּפַבְּרָךְ הַזָּהָר סְקָדָר יִשְׂרָאֵל / סְבָרָכִים זְקוֹרָאִים שְׁמַע יִשְׂרָאֵל
אֶת פָּנֵיךְ יְזַבְּבִים / וְשַׁפַּךְ חֹשְׁבִים / זֶה לְזֶה שְׁמַמְּעִים / יְחִידָה שְׁמַמְּעִים
מִתְּפַבְּרָךְ יְמַבְּבִים וְמַעֲרִיבִים / בְּסָרָאמָן נָאִים בְּקָזָלָם עֲרִיבִים
בְּיְחִזּוּדָם אֶלָּה לְאֶלָּה עֲרִיבִים / וְעַם שׂוֹנִים לְאַתְּתָּרְבִּים
פְּלַבְבָּם ? בְּנֵנְפֶשֶׁם וּבְמָדָם אֹזְבִּים / קְדִים וּזְעִים מְשַׁחְתָּחוּם וּבְזָרְעִים וּבְוָרְבִּים
מְחַמְּדִים וּמְפַעִים אָבְרָכִים זְסָקָדִים שְׁפַךְ קָדָ(זֶה)

ה. אִישׁ חַם בְּחַאֲסָפוֹן בְּנֵינוֹ אִיסְפַּעַז וְשִׁמְעַע // זֵקְרָא לְחַם שְׁמַע וְעַנוֹן לְוַיְמַע
בְּכָן לְדִזְרָנוֹתָם נְהַבָּה קָרִיחָה שְׁמַע // וְלְבָנָן בְּסִינְיָן הַקְּדִימָן שְׁמַע
גַם בָּה נְיִכְלָלָנוּ עַשְׂרָת הַדִּיבָּרוֹת // אֲשֶׁר נְאָמָרָן לְמַזְלָל עַשְׂרָת סְאָמָרוֹת
דָּעָז בַּיְהָם אֶחָד וְאֵין שִׁינְיָן לְזָה // יְחִיד זְמִינָה וְבָנָן וְאֵין אֵין לְזָה
הַמְּתַסְּדֵד עַלְיוֹן עַזְלָל עַיְחָותָה // זְקוֹרָא בְּדִיקָדָזָקָה אַזְחָוחָתָה
וְחַשְׁבָּב לְזָה // זְחַחְשָׁבָב לְזָה // כְּמוֹ שָׁנִי תְּמִידִים קִירְבָּתָה תְּמִימִים
זָהָחָב כָּל שְׁוֹמָע / זְקוֹרָא זְאוֹנָיו שְׁמַמְעִים // בְּדִיְיָ חַזָּא בְּקָרִיחָה שְׁמַע /
זְקָרָא זְשִׁמְעַע
חוֹמָה לְבִיְח / הַמְּסֹזְזָזָה בַּיְח // וְגַדְרָה לְגַזְעָה / הַמְּתִפְלֵלָה גּוֹעָף
טוֹרָה לְאַחֲרָתָה בָּה עַל בָּחָרָבִים // נְאָמָרָה בְּיְחִיד זְנוֹמָרָה בְּרָבִים
וְיִשְׁבָּב עַזְמָד רְכֹב מַחְלָק // בְּשָׁחָרָה וּרְבָרָה הַסְּבָב וְהַעֲרָב
אל נָא

שְׁמַע

ו. אַזְמָע אֲשֶׁר נְקָרָא שְׁמַט יְהֹזָדִים // עַל שְׁמַט הַיּוֹת שְׁמַט יְהָם מְזָדִים
בְּאַמְתָה נְיִחְבָּנוּ חִידִים // הַיּוֹת חִמְפִיד לִיְחִיד מְיִיחִידִים
גַּיְלוֹן בְּאַיְמָה זְבָרָעָדָה // עַיְבָדָהוּ בִּירָאָה וּבְחַרְדָּה
דִּפְקָן בְּחַהָלָה זְחֹזָה // זְקִירָאן לְחוֹרָה וּלְתַעֲזָה 88

חַמְזָנִים לְאַיְמָרָן קְדוּמָה בְּמַעַלָה // עַד אַמְזָנִים יְאַמְרָן בְּרוֹדָן בְּמַטָּה
זַעַחַע עַזְמָדָם (ז) לְחַיְשָׁה בְּפִיהָם בְּמַטָּה // דְּעַזְמָדָם חַרְפָּנָה בְּגַנְפִּיהם בְּמַעַלָה
זַמְרָן לְיְיָ חִטְפִּידָן // זְחַזְבָּרָן חַהָלָה חַסְדָּן
(לְבָגָד שְׁחִילָף בַּיְהָם גִּילָה זָמָדָן // וְאַתָּם שְׁחִדָּן בְּכָל יְסָדָן
שְׁעָמוֹן זְרָאוֹן בַּיְהָם טּוֹב הַזָּה // בְּיִגְנוֹן זְדָעָן בַּיְהָם סְטִיטָבָה הַזָּה
3 גְּזָקָה // יְיִדְעָם גַם מִיּוֹם אֲנֵי הַזָּה // יְזָם עַד לְאֶחָיה וְגַם בַּיּוֹם הַהּוּא
כְּבָוד מִשְׁלָנוֹ חַנְנוֹ לְזָה // זְבָרוֹד בְּשָׁמוֹן בְּנָנוֹ לְזָה
לְמַד קָרִיחָה שְׁמַע אַטְרָה תְּקָרָאוֹ לְזָה // בְּמַזְוָעָנָה חִמְפִיד חִיקָרָוֹ לְזָה
סְלֻכָּזָה בַּיְהָם הַכָּל עֲבָדָיו // בַּיְהָם קָשָׁוֹת הַמְּכָל מַעֲבָדָיו
נְאָמֵן הַזָּה וּנְאָמְנִים עֲדִיז // בַּיְהָם אֵין אֶחָד בְּלָעְדָיו

- 3 -

קִימָוּ עַלְיכֶם עֹלֵב בְּבֵד // כִּכְרַתְתְּ עַל פָנֵי כָל הָעָם אֲכֵבֵד 3; מ. ג. ג.

עֲבוֹזָר כְּיָהָר כָּל מִכְבָּדֵיו יַכְבֵּד // זַמְבָּזְדוֹן בְּזַמְבָּזְדוֹן יַחֲבֵד

פְּלִיאָה חַחִי אַחֲבָתוֹ פְּצִירִיךְ // כָּל לְבָבֵךְ וְשָׁנֵי יִצְרִיךְ
צָאת נְפָנֵךְ פִּידְצִירִיךְ // אַחֲבָיוֹן בָּכְלָ צִירִיךְ

קָדְמֵי הַיּוֹן אַחֲבָתְהָ בָכְלָ פְּאָדִיךְ // בָכְלָ הַזְּנוֹן אַשְׁר חִיקָנָה בְּעַזְוֹן
רוֹחָמֵי הַיּוֹן בָכְלָ קְרָבִי רְחַמִים // פְּמִידָת חַדִּין זַבְמִידָת רְחַמִים

שְׁמוֹת אֱלִילִים קָרָא אֱלֹהִים // לְחִיקָרָאוֹת אֱלֹהִי הַאֱלֹהִים
חַמִיד בְּמַקְהִילּוֹת בְּרַכְנוֹ אֱלֹהִים // בְּיַיִן הַזָּהָרִים

- 5 -
ובבן יי' אחד

בְּכָן	יְהִי	פִּינְגִי	וָאַיִן	אַחֲד	אַיִן	שִׁינְיִי	יְהִי
דַי	עַזְלָם	שְׁנִים	וְלֹא	עוֹלָם	אַחֲד	גַם	אַיִן
זְבָנוֹ	בָּנָן	לְבָנוֹ	אֶל		אַחֲד	אַל	שִׁינְיִי
חַבְירִים	מִקְטָבִים	קָול			אַחֲד	לְבָלוֹנוֹ	אֶבֶן
יִרְאָת	לְחַמְסָ סְזָד				אַחֲד	זָאת	נוֹאָמִין
לְבָנָן	יִחְדָּנוֹ	גּוֹי			אַחֲד	חַיְצָא	פָה
נִיחְנָנוֹ	סְרוּעָה				אַחֲד	חַנּוֹן	לְאָל
עוֹד	סְחָמָם	לֹא	נְפָלָ דָבָר		בְּאַחֲד	שִׁיבָנוֹ	וְחוֹאָ
צְוֹפָה	בְּרִירִיּוֹתָיו	כָּאדָם			בְּאַחֲד	שְׁנִי	לְוֹחָזָה
רְבָ�ת	סְעִיפָיו	יִגְיָד	אַחֲד		אַחֲד	פְּלָאוֹת	עוֹשָׂה
חַתִּיחָדָבָן	כִּי	אַחֲחָ אַחֲד	אַחֲד		אַחֲד	קוֹרָא	דְּזָרוֹתָה
		וְסְפָנָן	אַחֲד				אַחֲד

סְלִוק

אַחֲד אַתָּה זָהָר / יְחִידָה זָוְלָחָן / מִזְוָחָד זָהָר / בְּלָחָךְ / בְּלָדָךְ
זָהָר זָוְד / אַיִן בְּעַרְבָּךְ / אַיִן דְּזָמָה לְךָ / זָהָר בְּלָעְדִּיךְ / לְמַעְלָן לְמַטָּן /
לְפָנִים לְאַחֲרָה לְצַדְדִים / בְּפָנִים בְּחַחָום זָגָם בְּחַלְדָה / אַיִן עוֹד מְלָבָדָךְ אֱלֹהִים /
זָאָפָם כְּסֻודָן / מִי בְּסֻודָן / מִי יִדְמָה לְךָ / מִי יִשְׁהָה לְךָ / מִי יִעַרְזָה לְךָ /
בְּאֱלֹהִים פְּאַיִלִים פְּאַרְאָלִים בְּחַיְלִים בְּצַבָּאוֹת בְּרַכְבּוֹת שְׁרָפִים בְּעִירִין זְקָדִישִׁין /
(ז) בְּקָדְשִׁים בְּקָדְשִׁים הַפּוֹקְדִשִּׁים לְזָקְדִשִּׁים אַחֲד זָמִזְוָחָד בְּפִי יְחִידִים
וְמִיחָדִים בְּכָל